

**Zeitschrift:** Aînés : mensuel pour une retraite plus heureuse  
**Herausgeber:** Aînés  
**Band:** 6 (1976)  
**Heft:** 3

**Artikel:** Fribourg : Université populaire  
**Autor:** [s.n.]  
**DOI:** <https://doi.org/10.5169/seals-829917>

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

**Download PDF:** 08.02.2025

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

**4. Transports publics urbains**

La plupart des entreprises de transports publics accordent également des rabais à certains usagers, bénéficiaires de rentes AVS ou AI. A la suite d'une petite enquête effectuée par téléphone, nous pouvons vous donner les informations suivantes en ce qui concerne les principales villes de Suisse romande :

**Fribourg**

Les « Transports en commun » accordent les rabais suivants aux bénéficiaires de prestations complémentaires (PC) sur présentation du coupon de paiement de la PC :

- carte de onze courses au prix de Fr. 4.— (prix normal Fr. 6.— petite distance, Fr. 8.— longue distance) ;
- abonnement mensuel Fr. 17.— (au lieu de Fr. 30.—).

**Genève**

Sur présentation d'une carte d'identité à la « Compagnie genevoise des tramways électriques », les bénéficiaires de rentes AVS, domiciliés dans le canton, peuvent acquérir au prix de Fr. 20.— une carte annuelle pour obtenir le demi-tarif sur les cartes de 10 parcours et les abonnements journaliers.

Les aveugles voyagent gratuitement.

**Lausanne**

Dès l'âge de 70 ans révolus, toutes les personnes peuvent acquérir un abonnement urbain (lignes 1 à 19) pour Fr. 17.— par mois (au lieu de Fr. 45.—) en présentant une pièce d'identité et en remettant une photo-passeport.

Cet abonnement ne peut cependant pas être utilisé du lundi au vendredi de 7 h. à 8 h., de 11 h. 45 à 12 h. 45 et de 17 h. 30 à 18 h.30.

Les rentiers AVS qui possèdent l'abonnement CFF pour demi-billets peuvent également bénéficier du demi-tarif sur le « Lausanne-Ouchy ».

**Neuchâtel**

Tous les bénéficiaires d'une rente AVS peuvent, sur présentation d'une pièce d'identité officielle, acquérir auprès de la « Compagnie des transports en commun de Neuchâtel et environs », au prix réduit de Fr. 15.—, un abonnement mensuel valable sur tout le réseau de la ville de Neuchâtel.

**Sion**

Le Service de police de la commune adresse, chaque année, à tous les bénéficiaires d'une rente AVS domiciliés à Sion, une carte de légitimation avec laquelle ils peuvent obtenir un rabais de 50 % sur le tarif des transports.

Les invalides et les nouveaux bénéficiaires AVS peuvent demander cette carte de légitimation au Service de police sur présentation de leur coupon de rente AVS ou AI.

**5. Cinéma**

Les propriétaires de salles de cinéma, membres de l'Association cinématographique de Suisse romande, accordent des rabais sur le prix des places :

- aux bénéficiaires de rentes AVS, sur présentation de leur certificat AVS ;
- aux bénéficiaires de rentes AI, sur présentation de toute pièce prouvant qu'ils sont au bénéfice d'une telle rente.

Ces différentes pièces doivent être présentées à la caisse du cinéma au moment de l'achat du billet.

**Conclusion et recommandation**

Les rentiers AVS et (ou) les invalides peuvent donc bénéficier de rabais pour l'obtention de différents services. **Les invalides qui désirent retirer un abonnement CFF pour demi-billets doivent demander une légitimation à la caisse qui leur verse leur rente.**

Pour l'obtention de tous les autres avantages, il faut s'adresser exclusivement aux organismes indiqués ci-avant. Nous vous prions donc de **ne pas présenter de demandes à votre caisse de compensation, à votre agence AVS ou à votre agence communale d'assurances sociales** à ce sujet. Elles ne pourraient pas vous donner satisfaction et cela ne ferait donc qu'augmenter leur travail sans résultat pour vous.

G. M.

**Erratum**

En page 12 du dernier numéro d'« Aînés », dans la chronique AVS, un lapsus s'est malencontreusement glissé dans le 2<sup>e</sup> paragraphe de la 3<sup>e</sup> colonne. Il faut lire :

Enfin, **le revenu net n'est pas imposable** lorsque son montant après la déduction pour charges de famille, la déduction supplémentaire et la défalcation des frais médicaux restant à la charge du contribuable est **inférieur** (et non supérieur) à... etc. Dont acte.

**Université populaire**

Un cours de littérature française (de 3 à 5 heures) sera donné par M. A. Overney, professeur à l'Institut de français de l'Université de Fribourg. Son but : rafraîchir d'anciennes connaissances et retrouver du plaisir à la lecture. Une séance d'information aura lieu le **mercredi 24 mars** à la salle C de l'Université de Fribourg, à 15 h. Ceux qui s'intéressent à ce cours sont invités. Les détails du programme y seront discutés. (Pour information, appelez Mme J. Roulin, Florimont 10, 1752 Villars-sur-Glâne, tél. (037) 24 50 40).

**GENÈVE**

Le Service des personnes âgées du Centre social protestant organise des vacances d'été en Italie (près de Rimini), en Gruyère (Charmey) et près de Venise (Lido-di-Jesolo), à des conditions intéressantes. Pour tous renseignements (dates, prix, etc.), prière de s'adresser au *Centre social protestant*, Service des personnes âgées, rue du Village-Suisse 14, Genève. Adresse postale : case 177, 1211 Genève 8. Tél. (022) 20 78 11.

**Uni troisième âge**

Le premier semestre 1976 de l'UNI du troisième âge, à Genève, s'est ouvert le 21 janvier. Il durera jusqu'au 2 avril. Voici le programme des conférences des mois de mars/avril :

- 3 mars : « Le diabète » — 5 mars : « Les grandes peurs des sociétés anciennes, la peste, la disette et la guerre » — 10 mars : « Une tombe royale égyptienne de la Vallée des Rois » — 12 mars : « L'art des icônes » — 17 mars : « Apprendre à vieillir » — 19 mars : « Que faire en cas d'urgences chirurgicales » — 24 mars : « Amiel et Rousseau » — 26 mars : « Découverte de l'Univers » — 31 mars : « La combourgeoisie de 1526 ».

Ces thèmes passionnants seront traités par des spécialistes.

Tous renseignements sont à demander à l'UNI II, rue du Général-Dufour 24, 1204 Genève, tél. (022) 20 93 33, interne 2717.